



Distrito Escolar Unificado de Garden Grove

Información actual de las instalaciones escolares

El Distrito Escolar Unificado de Garden Grove (GGUSD) se enorgullece de su largo historial por su excelencia académica. El Distrito es un líder en toda la nación, en la preparación estudiantil para la Universidad y carreras profesionales, con un mayor porcentaje de estudiantes que cumplen con los rigurosos requisitos de admisión a la Universidad, que otros en el estado o el condado. Los maestros y el personal escolar de las 67 escuelas primarias, intermedias y secundarias del GGUSD, preparan a los estudiantes para que logren una vida exitosa en las carreras del siglo XXI.

A medida que nuestros estudiantes sobresalen, nuestras viejas escuelas necesitan importantes modernizaciones y reparaciones. Actualmente, el GGUSD está evaluando opciones para financiar las mejoras escolares, entre las cuales se incluye, el colocar una medida de bono para el mejoramiento de las instalaciones escolares, en la boleta de votación de noviembre de 2016.



Instalaciones escolares deterioradas y anticuadas

Muchas de nuestras escuelas tienen entre 40 y 95 años de antigüedad y tienen viejos salones de clases con laboratorios de computadoras y ciencias anticuados, que necesitan ser modernizados por razones de seguridad y para poder rendir una enseñanza académica de calidad. A pesar del mantenimiento continuo, las escuelas de esta edad, requieren el reemplazo de los techos, modernización en la infraestructura de los sistemas de calefacción y refrigeración y mejoras en la seguridad sísmica. Aproximadamente, la mitad de los salones de clases del GGUSD no tienen aire acondicionado, y las temperaturas en las aulas de clase alcanzan frecuentemente hasta más de 90 grados, durante los períodos en que el clima está excesivamente caliente.

Medida A: Cumpliendo con las promesas

En el 2010, el 63.8% de los votantes aprobaron la Medida A, para financiar la primera fase de las urgentes reparaciones y modernizaciones que nuestras escuelas necesitaban en ese entonces. El GGUSD utilizó \$250 millones de dólares en fondos de la Medida A para aprovechar los fondos estatales de aproximadamente \$300 millones y \$30 millones en fondos federales de compensación, para la modernización de las escuelas sin costo adicional para los contribuyentes de los impuestos locales.

Los fondos fueron utilizados para hacer urgentes mejoras en la seguridad e infraestructura de algunas escuelas, incluyendo la reparación o reemplazo de tuberías en la plomería, el sistema eléctrico, modernización de los sistemas de la red de informática, instalación de alarmas para incendios y sistemas de comunicación, y para hacer que nuestros planteles escolares sean más accesibles para los estudiantes, el personal escolar y los visitantes con discapacidades.

Cada año desde el año 2010, el Comité Independiente de Ciudadanos para la Supervisión del Bono del GGUSD, ha verificado que todos los fondos de la Medida A han sido empleados como se prometió (visiten el sitio web: www.ggusd.us/boc). Aunque la Medida A proporcionó los fondos tan necesarios para iniciar importantes reparaciones de seguridad, siempre se supo que las necesidades de las instalaciones en las escuelas antiguas del GGUSD, excederían los fondos disponibles de la Medida A, y que se necesitarían fondos adicionales para la siguiente fase de trabajo.



La próxima fase de modernizaciones

Muchas de las reparaciones y modernizaciones de las escuelas del GGUSD todavía necesitan ser abordadas. Las modernizaciones de la infraestructura en los sistemas de calefacción y refrigeración, incluyendo la instalación del aire acondicionado, son necesarias en muchas de nuestras escuelas más antiguas. Los estadios e instalaciones atléticas del Distrito, las cuales fueron construidas entre los años 1958-1959, nunca han sido modernizadas y necesitan mejoras. Los edificios escolares deben ser modernizados para que cumplan con los estándares actuales de seguridad sísmica y necesitan el reemplazo de los techos y los sistemas eléctricos anticuados de los edificios en muchas de nuestras escuelas más antiguas. Con el propósito de preparar a los estudiantes para que logren el éxito universitario y obtengan buenos empleos en campos competitivos, como los de Ciencias de la Salud, Ingeniería y Tecnología; los salones de clases, laboratorios de ciencias y sistemas de informática, necesitan ser modernizados para apoyar la enseñanza del siglo XXI.

Actualmente, el GGUSD está evaluando las opciones para financiar la próxima fase de las mejoras para nuestras escuelas locales. Una opción es la de colocar una medida de bono para el mejoramiento de las instalaciones escolares en la boleta de votación de noviembre de 2016, para proporcionar

Queremos su opinión

A medida que el GGUSD desarrolla un plan para la próxima fase de mejoras en nuestras escuelas locales, nosotros queremos escuchar de usted. Para compartir sus opiniones y prioridades, por favor llene nuestra encuesta en: www.ggusd.us/survey. Por favor envíe un correo electrónico a la siguiente dirección: GGUSDBoard@ggusd.us, si tiene preguntas adicionales con respecto a las instalaciones.



Distrito Escolar Unificado de Garden Grove

Acerca de nuestro Distrito

localmente el financiamiento para hacer las mejoras de las escuelas.

El Distrito Escolar Unificado de Garden Grove (GGUSD) es el tercer distrito escolar más grande en el Condado de Orange y se ha comprometido a preparar a toda su población estudiantil de casi 46,000 estudiantes, para que sean ciudadanos responsables y exitosos que contribuyan y prosperen en una sociedad diversa. Los estudiantes se benefician con una experiencia académica rigurosa y de apoyo, que los motiva a cumplir con altas expectativas académicas.

Educación completa en las escuelas del GGUSD

Opciones para el programa preescolar y de kínder: El Distrito ofrece tanto el programa preescolar de kínder de transición como el de kínder regular a tiempo completo, para brindarles a los alumnos que empiezan su aprendizaje, un inicio exitoso en su educación.

Plan de estudios riguroso: Los maestros del GGUSD preparan a sus estudiantes con las habilidades académicas para lograr el dominio de los estándares rigurosos en Lectura, Escritura, Matemáticas, Ciencias y Estudios Sociales. A diferencia de otros distritos escolares locales, el Distrito ofrece las materias de Álgebra y Geometría a estudiantes en el séptimo y octavo grado. Los estudiantes de la escuela secundaria pueden elegir entre una variedad de cursos de Asignación Avanzada (AP, por sus siglas en inglés), para tener un inicio ventajoso en su educación universitaria. Para brindarles a los estudiantes graduados las habilidades que necesitan para obtener trabajos altamente remunerados, el GGUSD les ofrece programas educativos de carreras técnicas en Ingeniería, Diseño, Tecnología y otras materias.

Continuidad completa de servicios especiales: Los estudiantes con necesidades especiales reciben continuidad completa de servicios educativos, desde el programa preescolar hasta los 22 años de edad, en el programa de transición para adultos del Distrito. Además, el GGUSD ofrece un programa de Educación para Alumnos Dotados y Talentosos (GATE), para los estudiantes de la escuela primaria y secundaria, el cual cumple con las necesidades académicas y socio-emocionales de los estudiantes con un alto rendimiento académico.

Enseñanza del Siglo XXI: El GGUSD ha hecho una inversión significativa en la tecnología educativa, proporcionando acceso inalámbrico en el servicio de Internet y computadoras para su uso regular en el salón de clases.

Compromiso con las Artes: Los estudiantes se benefician con los programas integrales de Artes Visuales y Escénicas, incluyendo los cursos de Música Instrumental y Vocal, Artes Visuales, Danza y Teatro.

Clases de enriquecimiento e intervenciones después de las clases regulares: Se les ofrece a los estudiantes apoyo adicional fuera del horario regular de clases. Las escuelas del GGUSD disfrutan de la colaboración con los clubes de *Boys and Girls Clubs* y la organización *United Way*, los cuales ofrecen programas escolares después del horario regular de clases y se enfocan en cerrar la brecha entre el rendimiento académico y el mejoramiento en el desarrollo del lenguaje, la alfabetización y las habilidades de matemáticas.

Las escuelas del GGUSD están entre las mejores

El GGUSD es uno de los líderes de toda la nación, en la preparación estudiantil para la Universidad y carreras profesionales, como se demuestra, con el hecho de que todas las siete escuelas secundarias integrales del Distrito están clasificadas entre las escuelas de la categoría élite del estado y de la nación, de acuerdo al informe del *U.S. News & World Report*. El éxito académico de los estudiantes empieza desde temprano en el GGUSD; en los exámenes a nivel estatal, los estudiantes del GGUSD se desempeñaron significativamente más arriba que el promedio estatal y, como distrito, el GGUSD ha obtenido los resultados más altos por más de diez años en los exámenes estandarizados, que cualquier otro distrito urbano grande del estado. Los estudiantes salen del GGUSD preparados para un futuro brillante, un mayor porcentaje de estudiantes del GGUSD cumple con los rigurosos requisitos de admisión a la Universidad, que otros en el estado o el condado, y el GGUSD también sobrepasa las tasas de graduación del condado y del estado. Sin embargo, a pesar de todos nuestros éxitos, sabemos que la parte académica es solo un elemento para tener una educación exitosa, y nosotros trabajamos para cultivar totalmente al niño. Nuestra encuesta del Plan Estratégico reveló que el 90% de los estudiantes y el personal escolar están de acuerdo, en que los adultos del GGUSD tienen altas expectativas académicas y promueven un ambiente escolar de apoyo, y el 95% expresaron sentirse orgullosos del Distrito escolar. La clave de nuestro éxito es que tratamos a todos nuestros estudiantes como si fueran nuestros propios hijos, y les proporcionamos a todos las



Queremos su opinión

A medida que el GGUSD desarrolla un plan para la próxima fase de mejoras en nuestras escuelas locales, nosotros queremos escuchar de usted. Para compartir sus opiniones y prioridades, por favor llene nuestra encuesta en: www.ggusd.us/survey. Por favor envíe un correo electrónico a la siguiente dirección: GGUSDBoard@ggusd.us, si tiene preguntas adicionales con respecto a las instalaciones.